

Wir Franz Jo-
seph der Erste, von
 Gottes Gnaden Kaiser von
 Oesterreich; König von
 Ungarn und Böhmen, Kö-
 nig der Lombardei und Ve-
 nedigs, von Dalmatien,
 Croatien, Slavonien, Gali-
 zien, Lodomerien und Illy-
 rien; Erzherzog von Oester-
 reich; Herzog von Lothrin-
 gen, Salzburg, Steiermark,
 Kärnten, Krain, Ober- und
 Nieder-Schlesien; Großfürst
 von Siebenbürgen; Mark-
 graf von Mähren; gefürste-
 ter Graf von Habsburg und
 Tirol &c. &c.

Haben in der Erwägung, daß die mög-
 lichst baldige und völlige Durchführung der in
 dem Gesetze vom 7. September 1848 ausge-
 sprochenen Aufhebung des Unterthansbundes
 und der dadurch gewährten Gleichstellung und
 Entlastung alles Grund und Bodens, so wie
 die Ermittlung und Flüssigmachung der durch
 dieses Gesetz den bisherigen Bezugsberechtigten
 im Grundsätze gesicherten billigen Entschädi-
 gung dringend einige den Grundsätzen dieses
 Gesetzes entsprechende administrative Verfö-
 gungen und namentlich die Zusammensetzung
 eigener Commissionen in jedem Lande zu des-
 sen Vollführung und zu dem Ende erheischen,
 um die Verpflichteten der bisher herrschenden
 Ungewißheit über Art und Maß der zu lei-
 stenden billigen Entschädigung zu entheben und
 ihnen die durch das obgedachte Gesetz gesicher-
 ten Vortheile sofort im vollsten Umfange zu-

Mi Franc Jo-
žef Pervi, po milosti
 božji cesar avstrijanski;
 kralj ogerski in česki,
 kralj lombarški in benéš-
 ki, dalmatinski, horvaš-
 ki, slavonski, gališki, lodo-
 merški in ilirski; nadvoj-
 voda avstrijanski; vojvoda
 lotrinški, solnograški, šta-
 jarski, koroški, krajnski,
 zgornje in zdolnje siležki,
 veliki knéz erdéljski; mej-
 ni grof moravski; pokne-
 ženi grof habsburški in
 tiroljski i. t. d. i. t. d.

Ker smo spoznali, de je zovoljo hitre
 in popolne odprave podložne zavéze, ktera je
 bila v postavi od 7. Kimovca 1848 vzdigje-
 na, in zovoljo enakosti in oprostenja (sfrajan-
 ja) vsih gruntov in zemljiš, ravno (tako pa tu-
 di zovoljo presojenja in poplačanja pravičniga
 odškodovanja, ktero je bilo v ravno tój po-
 stavi gruntnim in desetinskim gospóskam za-
 gotovljeno, potreba, de se nektere tój posta-
 vi primérne postave dajo, in sosebno v vsa-
 ki deželi take komisije napravijo, ki bodo to
 reč po tój postavi dognale, de bo od ene
 strani podložnik vedil, pri čém de je, in ko-
 liko bo pravična tarifa odškodovanja znesla,
 po kateri bo zamogel potém vse v tój postavi
 zagotovljene dobičke čez in čez vživati, od
 druge strani pa tudi, de bo gruntna in dese-
 tinska gospóska kmalo plačilo prejéla, ktero
 ji po ravno tój postavi gré, smo po nasveto-

zumenden, endlich auch den Berechtigten die nach diesem Gesetze gebührende Entschädigung baldigst flüssig zu machen, haben über Einrathen Unseres Ministerrathes beschlossen und verordnen wie folgt:

§. 1.

Die Robot und Robotgelder der Inleute und der auf unterthänigen Gründen gestifteten Häusler sind in Gemäßheit des §. 5 des Gesetzes vom 7. September 1848 ohne Entschädigung aufgehoben.

§. 2.

Die in jedem Lande aufzustellenden Landes-Commissionen werden mit Beachtung der eigenthümlichen Verhältnisse der einzelnen Länder erheben und bestimmen, welche der unter verschiedenen Benennungen bestandenen Leistungen unter der im §. 5 des Gesetzes vom 7. September 1848 ausgesprochenen Bestimmung begriffen seien, und daher ohne Entschädigung aufzuhören haben, und welche Schuldigkeiten und Leistungen dagegen unter die Anordnung des §. 6 des gedachten Gesetzes fallen, folglich nur gegen Leistung einer Entschädigung aufgehoben sind. Dieselben Commissionen werden andererseits ermitteln, welche Lasten, zu Folge §. 5 des gedachten Gesetzes mit der Aufhebung der ihnen gegenüber stehenden Rechte, zu entfallen haben.

§. 3.

Unter den Bestimmungen der §§. 3 und 6 des Gesetzes vom 7. September 1848 ist jeder auf dem Grundbesitze bleibend haftende Zehent begriffen, wenn selber auch nicht aus dem Unterthänigkeitsverhältnisse oder dem grundherrlichen Obereigenthume entspringt.

§. 4.

Die Holzungs- und Weiderechte, dann die Servitutsrechte zwischen den Obriaken und ihren bisherigen Unterthanen, welche Rechte mit Ausnahme des im §. 7 des Gesetzes vom 7. September 1848 unentgeltlich aufgelassenen dorfborgkeitlichen Blumensuch- und Weiderechtes, dann der Brach- und Stoppelweide, entgeltlich aufzuheben sind, bleiben bis zur Durchführung der entgeltlichen Aufhebung in Wirksamkeit.

Die näheren Bestimmungen über die Aufhebung und das Entgelt werden für jedes einzelne Land nach dessen eigenthümlichen Verhältnissen festgesetzt werden.

vanju Svojih ministrov sklenili, in ukažemo, kakor sledi:

§. 1.

Tlaka in plačila za tlako gostaçev in na podložne grunte štiftanih kajzarjev so po §. 5 postave od 7. Kimovca 1848 brez odškodovanja odpravljene.

§. 2.

Deželne komisije, ki se imajo v vsaki deželi postaviti, bodo gledé na lastne okoljstave posameznih dežel presodile in določile, ktere davšine, ki so se pod raznimi iméni odrajtovale, so v 5. razdélku postave od 7. Kimovca 1848 zapopadene, in imajo torej brez odškodovanja nehati; one bodo tudi presodile, ktere dolžnosti in davšine v 6. razdélku imenovane postave padejo, in imajo tadaj le z odškodovanjem nehati. Ravno té komisije bodo pa tudi presodile, ktere dolžnosti imajo po 5. razdélku imenovane postave z nehanjem njim nasprótnih pravic nehati.

§. 3.

V določbah 3. in 6. §. postave od 7. Kimovca 1848 je vsaka gruntu stanovitno upisana desetina zapopadena, ako ravno iz podložtva ali iz gosposkiniga posestva ne izvira.

§. 4.

Pravice lés sekati in pašne pravice, potem sužne pravice (Servitutsrechte) med gosposkami in njiknimi dosadanjimi podložnimi ostanejo veljavne, dokler se s poplačanjem ne vzdignejo, in se imajo s poplačanjem odpraviti, razun senožétnih in pašnih pravic vaških gosposk, ki so v §. 7 postave od 7. Kimovca 1848 brez odškodovanja odpravljene in pa razun prahne in sternašne paše.

Odprave in odškodovanje se bo za vsako deželo pozebej po njenih lastnih okoljstvah bolj natanko določilo.

§. 5.

Die Leistungen aus emphiteutischen und andern Verträgen über die Theilung des Eigenthums, welche zu Folge des §. 8 des Patentgesetzes vom 7. September 1848 entgeltlich aufzuheben sind, sollen bis die Ablösung erfolgt ist, erfüllt werden, mit der alleinigen Ausnahme, daß die Natural-Arbeitsleistungen schon derzeit in Geld zu reuiren sind. Die Durchführung dieser Ablösung bildet einen Gegenstand der Wirksamkeit der Landescommissionen.

§. 6.

Naturalleistungen, welche nicht in Folge des Zehentrechtes als ein aliquoter Theil von den Grunderträgen an Früchten, sondern als unveränderliche Giebigkeit an Kirchen, Schulen und Pfarren oder zu andern Gemeindefwecken entrichtet werden, sind durch das Gesetz vom 7. September 1848 nicht aufgehoben, sind jedoch gleichfalls abzulösen.

§. 7.

Auf zeitliche Grund-Pacht- und Grundbestandverträge findet das Gesetz vom 7. September 1848 keine Anwendung.

§. 8.

Bei Ermittlung der Entschädigung für die nach §. 3 und 6 des Gesetzes vom 7. September 1848 entgeltlich aufgehobenen Leistungen ist nach folgenden Grundsätzen vorzugehen.

Gegenstand der den Berechtigten zu leistenden Vergütung ist der Werth der Schuldigkeit nach dem rechtlich gebührenden Ausmaße.

§. 9.

Die Leistungen in Bodenfrüchten werden nach den für die Ausführung des stabilen Grundsteuercatasters festgesetzten Preisen zu Gelde berechnet. Für die Gebietstheile, für welche die Catastralpreise bisher noch nicht festgesetzt wurden, sind die Preise der Bodenfrüchte im kürzesten Wege, nach den für die Durchführung des stabilen Catasters vorgezeichneten Grundlagen zu ermitteln.

§. 10.

Die Preise anderer Naturalleistungen von landwirthschaftlichen Erzeugnissen werden nach den Catastralpreisen, und wo sie nicht bestehen, nach einem denselben entsprechenden Werthanschlage berechnet.

§. 5.

Davšine, ktere iz emfitevtiskih in drugih pogodb ali kontraktova zastran delitve premoženja izvirajo in ktere imajo po §. 8 patenta od 7. Kimovca 1848 brez odškodovanja nekati, se imajo odrajtovati, dokler se odkupljenje ne zgodi, samo s tem razločkam, de se imajo tlake že zdaj v denarjih pobotati. Dogotovljenje tega odkupljenja je delo deželnih komisij.

§. 6.

Davšine v naturi, ktere se ne odrajtujejo po desetinski pravici, kot primerjen del dohodkov v sadežih, ampak ktere se kakor nepremeljiva davšina cerkvam, šolam in faram ali za druge srenjske potrebe odrajtujejo, po postavi od 7. Kimovca 1848 niso odpravljene, pa se imajo tudi odkupiti.

§. 7.

Za časne gruntne, štantne in štantne pogodbe zastran gruntov postava od 7. Kimovca 1848 ne velja.

§. 8.

Pri presoditvi odškodovanja za davšine, ki se imajo po §. 3 in §. 6 postave od 7. Kimovca 1848 po plačilu odpraviti, se je po tem le ravnati:

Odškodovanje, ki se ima opravičenimu (gruntne gospóski i. t. d.) dati, se po pravični spodobnosti razméri po ceni dolžnosti.

§. 9.

Davšine v pridélkih se v denarjih po tisti ceni prerajtajo, ktera je v stanovitnim katastru gruntnih davkov postavljena. Za tiste kraje, za ktere katastralne cene doslej še niso postavljene, se ima cena pridelkov tako prerajtati, kakor sicer stanovitni kataster naneše.

§. 10.

Cene družih davšin v naturi od kmetijskih pridélkov se prerajtajo po katastralnih cenah, in kjer téh ni, po njim primerjeni vrednosti.

§. 11.

Die Preise der Arbeitsleistungen (Robot) werden nach dem Verhältnisse ausgemittelt, in welchem der Werth der Zwangsverrichtung zu jenen der freien Arbeit steht. Hiebei ist jedoch als Grundsatz festzuhalten, daß in keinem Falle der Werth der Zwangsarbeit höher als mit dem Drittheil des Werthes der freien Arbeit berechnet werden dürfe.

Wo zwischen den Parteien schon dermalen ein geringerer Relutions- oder Abolutionspreis besteht als nach der ebenbezeichneten Werthbemessung entfiel, hat der geringere Ablösungspreis als Grundlage für das Ausmaß der Entschädigung zu dienen. Der Werth der sogenannten gemessenen Robot, das ist: jener für bestimmte Arbeiten, ist durch Schätzung festzustellen.

§. 12.

Unveränderliche Geldgiebigkeiten, als Robot- und Zehentgelder oder für Leistungen jeder anderen Art sind nach dem bestehenden fixen Ausmaße zu veranschlagen.

§. 13.

Die bisher in Wiener Währung, Einlöfungs- oder Anticipations Scheinen geleisteten Geldzinse werden nach dem Course von 250 für 100 auf Metallmünze zurückgeführt.

§. 14.

Die Entschädigung für die Veränderungsgebühren, die sich nicht auf emphiteutische Verträge zwischen dem Ober- und Nutzungseigentümer, sondern auf die Landesverfassung, das Gesetz oder das Unterthansverhältniß gründen, wird nach Abzug der Steuer, welche von dem Bezuge dieser Gebühren zu entrichten war, der Auslagen der Grundbuchführung und desjenigen Theiles der Ausgaben für die Gerichtspflege und die politische Verwaltung, der durch die Einnahmen der Herrschaft an Taxen und Jurisdictionengebühren nicht gedeckt wurde, endlich nach Abzug aller anderen Gegenleistungen auf Grundlage eines dreißigjährigen Durchschnittes aus dem Staatsschätze vorläufig mittels einer Rente geleistet. Die Art und Weise, wie die auf emphiteutischen Verträgen gegründeten Veränderungsgebühren abgelöst sind, bleibt besonderen Bestimmungen vorbehalten.

§. 11.

Dela v tlaki se cenijo po tisti razméri, v kateri stoji cena prisiljeniga dela k svobodnemu delu. Pri tem presodku se je terdno in zvesto te postave deržati, de se cena prisiljeniga dela nikoli vikši, kakor sa tretjino (tretji del) cene svobodniga dela ne sme vzeti.

Tam, kjer med tistimi, ki prejémajo, in med unimi, ki odrajtujejo, že zdaj majši pobotna ali odkupna cena obstoji, kakor je ravno imenovana razméra, se ima odškodovanje po majši odkupni ceni prerajtati. Cena tako imenovane mérjene tlake, to je, tlake za dolocene dela se ima po cenitvi postaviti.

§. 12.

Nepremenljive davšine v denarjih, kakor tlačanski in desetinski denarji ali davšine vsake druge sorte se imajo po obstojéci gotovi tarifi ceniti.

§. 13.

Obresti (cimži) od denarjev, ki so se doslej v šajnu, starih bankovcih ali tako imenovanim slabim denarju dajale, se tako nazaj prerajtajo, de 250 goldinarjev taciga slabiga denarja 100 goldinarjev dobriga denarja verže.

§. 14.

Za odrajtovila pri premenjenju posestva, ki se ne na emfitevtiske pogodbe med pravim poséstnikam in med unim, ki ima samo vžitek grunta, ampak na deželo vladbino ustavo, na postavo ali na podložtvino razmero opérajo, se odrajta odškodvanje po srednji rajtingi od tridesetih lét iz deržavne denarnice zazdej po lét-nih brištih; tode pri téj rajtingi se ima štibra odrajtati, ktera se je mogla od prejémbe téh davkov odrajtovati; tudi stroški pri gruntaih bukvah se morajo preč vzeti in tisti del stroškov za sodništvo in politiško vladarstvo, ki ni toliko vergel, kolikor takse in vse druge nasprotne davšine tudi v tej rajtingi preč vzeti. Kako se imajo davšine od premembe posestva odškodovati, ki se na emfitevtiske pogodbe opérajo, bodo posebne postave razsodile.

§. 15. Von dem Werthanschlage aller durch das Gesetz vom 7. September 1848 aufgehobenen oder zur Aufhebung bestimmten Leistungen außer den Veränderungsgebühren wird der Werth der Gegenleistungen, die von dem Berechtigten an den Verpflichteten bei der Erfüllung der Schuldigkeit zu entrichten waren, in Abzug gebracht. Die Ermittlung des Werthes der Gegenleistungen hat auf derselben Grundlage, wie jene des Werthes der Leistungen zu erfolgen und es findet in keinem Falle, selbst wenn der erstere den letzteren übersteigen sollte, für den Ueberschuß eine Vergütung Statt.

§. 16.

Von dem auf solche Weise ermittelten Werthe der aufgehobenen Leistungen ist ein Drittheil für die Steuer, die der Berechtigte von diesen Bezügen zu leisten hatte, die Zuschläge zu dieser Steuer, die Kosten der Erhebung und die sich ergebenden Ausfälle als eine Pauschal-Ausgleichung in Abzug zu bringen.

§. 17.

Der nach Abzug der obgedachten Pauschal-Ausgleichung mit zwei Drittheilen verbleibende Betrag bildet das Maß der den Berechtigten gebührenden Entschädigung.

§. 18.

Von diesen zwei Drittheilen des Werthanschlages hat für Schuldigkeiten, welche durch die §§. 3 und 6 des Gesetzes vom 7. September 1848 gegen Entgelt aufgehoben sind, in soferne sich selbe nicht auf emphiteutische oder andere Verträge über die Theilung des Eigenthumes oder auf eine geistliche Stiftung gründen, der Verpflichtete das eine Drittheil zu entrichten, das andere Drittheil ist als eine Last des betreffenden Landes aus Landesmitteln aufzubringen. In den Ländern, in denen keine geeigneten Landesmittel zur Verwendung für diesen Zweck vorhanden sind, oder die vorhandenen nicht zureichen, schießt der Staatsschatz den fehlenden Betrag für Rechnung des betreffenden Landes und unter Vorbehalt der Ausgleichung, welche lediglich zwischen dem Staate und dem Lande stattzufinden hat, einstweilen vor.

§. 19.

Die Entschädigung nach dem im §. 17 festgesetzten Ausmaße ist für die Schuldigkei-

§. 15.

Od vrednosti ali cene vsih po postavi od 7. Kimovca 1848 odpravljenih ali za odpravo namenjenih davšin razun odrajtovil od premenjeniga poséstva se odvzame vrednost ali cena nasprotnih dolžnost, ktere je iméla grunt-na ali desetinska gospóska podložnim pri spolujenju njih dolžnosti odrajtovati. Vrédnost ali cena nasprotnih dolžnost se ima pa ravno tako, kakor cena ali vrédnost davšin preraj-tati, in doplačanje se nima nikoli zgoditi, tu-di če bi cena nasprotnih dolžnost cene davš-in preségla.

§. 16.

Od na to vižo prerajtane cene vzdignjenih davšin se ima ena tretjina (en driteljce) za davk, kteriga je iméla gruntna gosposka od téh dohodkov plačevati, potem za priklade k temu davku, za stroške pri pobéranju téh davkov in kar še sicer v nič pride, kakor za pobotanje eniga k drugimu preč odvzéti.

§. 17.

Dve trétjini (dva driteljca), ktere čez imenovano pobotanje ostanete, storite méro odškodovanja, ktéro gosposkam gré.

§. 18.

Eno dvéh trétjin prevdarjene cene ima za davšine, ki so po 3. in 6. razdélku postave od 7. Kimovca 1848 s poplačilam vzdignjene, ako se ne operajo na emfitevtiške ali druge pogodbe zastran delitve lastnine ali na kako duhovno štiftingo, podložni plačati; drugo tretjino pa ima vsaka dežela za-se iz deželniga premoženja odrajtati. V deželah, v kterih pripravniga deželniga premoženja za ta namen ni, ali kjér ga je premalo, posodi za ta čas deržavna denarnica, kar manjka, na rajtingo proti temu, de deržava s samo deželo to reč poravna.

§. 19.

Odškodovanje tistih dolžnost po §. 17 postavljeni razméri, ktere se na emfitevtiške

ten, die sich auf emphyteutische, oder andere Verträge über die Theilung des Eigenthumes oder auf eine geistliche Stiftung gründen, von dem Verpflichteten allein zu entrichten.

Eine Ausnahme von diesem Grundsatz findet Statt, wenn der als Entschädigung nach dem §. 17 entfallende Jahresbetrag allein, oder sofern er mit der zu Folge des §. 18 für Schuldigkeiten von denselben Grundstücken gebührenden Entschädigung zusammentrifft, vereint mit der letzteren 40 Percent des Reinertrages der belasteten Grundstücke überschreitet.

In einem solchen Falle ist der Betrag, um welchen die den Verpflichteten treffende Entschädigung das bemerkte Ausmaß von 40 Percent übersteigt, mit der Beschränkung aus den Landesmitteln zu bestreiten, und so weit es an denselben fehlt, aus dem Staatschatz vorzustrecken, daß der Verpflichtete keinen minderen Betrag, als die Hälfte des nach dem §. 17 bestimmten Maßes, das ist nicht weniger, als ein Drittheil des zu Folge §. 15 ausgemittelten Werthanschlages zu entrichten hat. Der Reinertrag ist in den Ländern, in denen die Ertragschätzung für das Grundsteuer-Cataster vollführt ist, nach den Ergebnissen desselben, in andern Ländern aber nach den Ertragsanschlägen des Grundsteuer-Provisoriums, von denen der Cultur-Aufwand abzuziehen ist, auszumitteln.

§. 20.

Die zu Folge der Bestimmungen dieses Patentes den Verpflichteten obliegenden Zahlungen sind an die Staats-Cassen, die hiezu werden bezeichnet werden, in vierteljährigen Raten zu leisten; der Berechtigte hat den ihm gebührenden Betrag der Entschädigung in halbjährigen decursiven Raten bei den Staats-Cassen zu beheben.

§. 21.

Die Einbringung der Zahlungen von den Verpflichteten wird auf demselben Wege und durch dieselben Maßregeln bewirkt, welche für die Einbringung der Grundsteuer vorgeschrieben sind. Auch genießen die Forderungen auf diese Zahlungen das Vorrecht der landesfürstlichen Steuer in Concurs- und Executionsfällen.

§. 22.

Ueberhaupt ist als Grundsatz festzuhalten, daß die zur Last der Verpflichteten ermittelte

ali druge pogodbe zastran delitve lastnine ali na kako dubovno šiftingo opérajó, ima podložni sam plačati.

Ta postava samo takrat ne veljá, ako letni znesek, ki se ima po §. 17 za odškodovanje odrajtati, sam ali pa skupej z odškodovanjem, ktero se ima po §. 18 za gruntne dolžnosti odrajtati, 40 od sto čistiga dohodka podložnih gruntov preseže.

Kadar je tako, se ima znesek, za kteriga odškodovanje imenovana razmera od 40 od sto preseže, iz deželniga premoženja prerajtati, če pa dežela tega ne zamore, iz državne denarnice na posodo vzéti, tode vselej tako, de podložni ne sme nikoli menj, kakor polovico razmere po §. 17 storjene, to je, nikoli menj kakor tretjino po §. 15 presojene cene odrajtati. Čisti dohodek se ima v deželah, v kterim je cenitev dohodkov po katastru gruntnih davkov dogotovljena, po prerajtanju tega katastra, — v družih deželah pa se ima po cenjenih dohodkih začasnih gruntnih štibér prerajtati, od kterih se imajo pa stroški za obdelovanje odvzéti.

§. 20.

Plačila ktere se imajo po postavah tega patenta odrajtati, se plačajo v državne (cesarske) kase, ki se bodo zavoljo tega na znanje dale, po brištih vsake kvatre; gruntue gospóske i. t. d. imajo znesek odškodovanja, ki jim gré, v polletnih brištih za pretečeni čas v državuih kasah prejematí.

§. 21.

Kakor se pobérajó cesarski gruntni davki ali fronki, ravno tako se bodo pobérale tudi te plačila. Izterjevanje teh plačil vživa tiste préduje pravice, kakor jih imajo cesarski davki pri zadolženih in na kant djauih poséstvih.

§. 22.

Sploh za postavó velja, de če se vsakoletno plačilo, ktero ima podložnik po po-

jährliche Entschädigungsrente in zwanzigfachem Anschlag zum Capitale erhoben, als ein auf dem entlasteten Gute mit der gesetzlichen Priorität vor allen anderen Hypothekar-Lasten bestehende, die Vorrechte der landesfürstlichen Steuer genießende Last anzusehen und zu behandeln ist. Besondere Bestimmungen werden die Durchführung dieses Grundsatzes vermitteln. Alle zu diesem Ende etwa erforderlichen Amtshandlungen in den öffentlichen Büchern haben kostenfrei stattzufinden.

§. 23.

In jedem Lande ist die Vorsorge zu treffen, daß die Verpflichteten, welche es vorziehen, statt der als Entschädigung ausgemittelten jährlichen Rente, das Capital der Entschädigung sogleich oder in einer Anzahl gleicher Jahresraten mit dem Zwanzigfachen des zur Zahlung ermittelten Betrages der Jahresrate zu entrichten, in die Lage gesetzt werden, sich auf die möglichst einfache, schnelle und billige Weise ihrer Entschädigungspflicht vollständig zu entledigen.

§. 24.

Ist das Gut, zu welchem die aufgehobenen Bezüge als ein Ertragszweig gehörten, mit Schuldforderungen oder anderen Haftungen belastet, so soll bei der Erfolgslaffung der Entschädigung dem bürgerlichen Rechte gemäß die gehörige Vorschung zur Wahrung der Rechte dritter Personen getroffen werden. Ueberhaupt ist die Anstalt zu treffen, daß die dem ehemaligen Bezugs-Berechtigten aus der Aufhebung der Bezüge erwachsenen Entschädigungs-Ansprüche bei den betreffenden Körpern in den öffentlichen Büchern, und zwar kostenfrei ersichtlich gemacht werden.

§. 25.

Zur Erleichterung der Berechtigten wird bestimmt, daß denselben auch noch vor der vollständig erfolgten Ermittlung der ihnen gebührenden Entschädigung ein Drittheil jener Rente als Vorschuß flüssig gemacht werden soll, welche für ihren bisherigen rechtmäßigen Bezug nach den Grundsätzen des gegenwärtigen Patentes über den Werthanschlag der aufgehobenen Schuldigkeiten entfällt.

Diese Vorschüsse haben für Rechnung und auf Abschlag der zu ermittelnden definitiven Entschädigung zu gelten und sind bei Abgang

stavljeni tarifi odrajtati, na dvajseterno šumo kakor kapital povzdigne, ta šuma kakor dolg, ki na oprostenim gruntu po postavi pred vsimi drugimi (intabuliranimi ali prenotiranimi) dolgmi zapisana stoji in pravice cesarskih davkov vživa. Posebne postave bodo to reč na tanjko določile. Vsi gosposkini opravki zastran téh reči v gruntnih bukvalh se imaja brez plačila zgoditi.

§. 23.

V vsaki deželi je poskerbėti, de se podložnim, kateri želé namest v odškodovanje pre-rajtaniga létliga plačila, céli odškodovanjski kapital na enkrat ali pa v enacih létlih briš-tilih odrajtati, mogoče stori, se lahko, kmalo in nepredrago svojih odškodovanjskih dolžnost znebiti.

§. 24.

Ako je grunt, kterimu so nehane odrajtočila vsako léto gotov dohodek prinesle, zadolžen ali z družimi dolžnostmi obložen, se ima pri odrajtovanju odškodovanja po dežel-ski pravici, kolikor je mogoče, za to skerbeti, de se pravice tistiga ne poškodovajo, ki ima kaj tirjati. Sploh se ima skerbeti, de se imajo odškodovanjske pravice, ki so se nekadanji gospóski iz odprave dohodkov narastle, pri zadévnih gospóskah v očitnih bukvalh in sicer brez plačila očitne store.

§. 25.

V zljášanje tistim, kterim odškodovanje gré, se skaže, de se jim tudi še pred popolno prerajtanim odškodovanjem, ktero jim gré, tretjina létliga odškodovanjskiga plačila naprej plača, ktera tretjina se jim, kakar njih dosadanji pravni dohodek po postavi prícejočiga patenta po cenitvi odpravljenih dolžnost zarajta.

Te naprejšne plačila imajo veljati na rajtingo popolniga odškodovanja, ki se ima prerajtati, in se imajo, ako dežela ni dovolj

zureichender Landesmittel aus dem Staatschätze für Rechnung der zur Zahlung Verpflichteten und unter Vorbehalt der Abrechnung bei der definitiven Entschädigung mit Beachtung der durch die Tabularverhältnisse gebotenen Rechtsvorsichten zu leisten.

§. 26.

Um die Ausgleichung zwischen dem Berechtigten und Verpflichteten zu erleichtern und die Berechnung der Entschädigung auf einen gleichen Anfangspunct zurückzuführen, haben die Verpflichteten die für das landesübliche Nutzjahr 1848 rückständigen Leistungen aus den durch die §§. 3 und 6 des Gesetzes vom 7. September 1848 entgeltlich aufgehobenen Bezugs-Rechten nach Abzug von einem Pauschal-Einlaß eines Sechstels der Jahresleistung nachträglich zu entrichten.

Bei der ziffermäßigen Ausmittlung derselben ist nach den in diesem Patente §§. 8 bis 13, dann 15 für die Ausmittlung der Entschädigung aufgestellten Grundsätzen vorzugehen.

Die dergestalt bezifferten Rückstände sind von den Verpflichteten mit der Steuer an die Staats-Cassen zu entrichten und von letzteren an die Berechtigten zu erfolgen.

Dagegen findet auch eine Vergütung der durch den Berechtigten von den aufgehobenen Bezügen für das Steuerjahr 1848 entrichteten Steuer durch den Verpflichteten nicht weiter Statt, so wie die Entschädigungsrente erst von dem Ablaufe des landesüblichen Nutzjahres 1848 an zu laufen haben wird.

§. 27.

Das Mortuar und das Laudemium für die vor dem 7. September 1848 vorgekommenen Veränderungsfälle ist von Seite des Verpflichteten zu Handen des Berechtigten nur in den Fällen zu entrichten, wenn bezüglich des Mortuars der Todesfall vor dem 7. September 1848 eingetreten ist und bezüglich des Laudemiums die Besitz-Anschreibung vor diesem Zeitpuncte angesucht wurde; vorbehaltlich der in diesem Patente für die emphiteutischen Verträge vorgesehenen besonderen Bestimmungen.

§. 28.

Die Rückstände aus der §. 1 dieses Patentbes bezogenen Inleut- und Häusler-Robot, so wie aus den durch den §. 5 des Gesetzes

premožna, iz deržavne denarnice na rajtingo tistih, ki so dolžni, odškodovati, in s tem plačati, de se pri končnim odškodovanju zarajtajo in na tabularne razmere po postavah pravice gleda.

§. 26.

De se pobotanje med tistimi, ki imajo odškodovani biti, in med unimi, ki imajo plačati, olajša, in de se za odškodovanje enaki čas postavi, se imajo davšine ki so za navadno léto 1848 v dolgu ostale, in iz po §§. 3 in 6 postave od 7. Kimovca 1848 z odškodovanjem odpravljenih pravic doplačati, tode se ima šesti del tistiga, kar znesejo v létu, doli pustiti.

Pri tarifi téh odrajtovil se je po postavah ravnati, ki so v tem patentu v §§. 8 do 13, potem v §. 15 za prerajtovanje odškodovanja postavljene.

Tako prerajtane zaostane doplačila imajo dolžniki s cesarskim davkam v deržavne denarnice plačati, iz katerih se imajo tistim odrajtati, katerim odškodovanje gré.

Temu nasproti pa podložni ne poverne dalje tistiga davka, ki ga je gruntna gospódka od odpravljenih dohodkov za davkovsko léto 1848 odrajtala, kakor se ima tudi létno odškodovilo še le po pretéku léta 1848 začéti.

§. 27.

Mertvaški in deseti denar za preméne posestva, ki so se pred 7. Kimovcam 1848 zgodile, ima podložni gosposkam samo plačati, če je, kar mertvaški denar utiče, kdo pred 7. Kimovcam 1848 umerl, in če je, gledé desétiga denarja, pred tem časam prošnja za prepis posestva storjena bila; za emfitevtiške pogodbe v tem patentu previdene se bodo o svojim času posebne postave dale.

§. 28.

Zaostane doplačila, ki so se nabrale iz v §. 1 tega patenta prejemané gostaške in kajžarske tlake, kakor tudi iz po §. 5 po-

vom 7. September 1848 ohne Entschädigung aufgehobenen Rechten, soweit dieselben das Russjahr 1848 betreffen, mit Ausnahme der Gerichtstaxen und Grundbuchs-Gebühren haben ohne Entschädigung wegzufallen.

§. 29.

In jedem Lande und in jedem Kreise werden eigene Commissionen, bei denen sowohl die Interessen der Berechtigten als der Verpflichteten gehörig vertreten seyn sollen, zur Vollführung der gegenwärtigen Bestimmungen aufgestellt.

§. 30.

Reclamationen gegen die Werthanschläge der aufgehobenen Siebigkeiten werden ohne weiteren Rechtszug durch Schiedsgericht entschieden. Zu diesen Schiedsgerichten hat jeder Theil einen Schiedsmann und beide Schiedsmänner den Obmann zu wählen.

§. 31.

Besondere Verordnungen werden die Zusammensetzung der Commissionen feststellen und das Verfahren für dieselben und für die erwähnten Schiedsgerichte regeln.

§. 32.

Besondere Bestimmungen werden wegen Anlegung eines Entschädigungs-Catasters in jedem Lande, und wegen Errichtung von Landes-Credits-Anstalten behufs der ehebaldigsten vollständigen Entlastung der Verpflichteten und der Befriedigung der Berechtigten mit der ihnen gebührenden Capitals Entschädigung erlassen werden.

§. 33.

Alle Urkunden, Schriften und Verhandlungen über die Ausmittlung und Einbringung der Entschädigung für die durch das Gesetz vom 7. September 1848 aufgehobenen Lasten, Dienstleistungen und Siebigkeiten genießen die Stempelbefreiung.

§. 34.

In Bezug auf das Königreich Galizien wird eine besondere Anordnung die Durchführung des Patentgesetzes vom 17. April 1848 und des Gesetzes vom 7. September 1848 feststellen.

stave od 7. Kimovca 1848 brez odškodovanja odpravljenih pravic, imajo, kolikor léto 1848 zadenejo, brez odškodovanja odpasti, razun sojniških taks in taks za gruntne bukve.

§. 29.

V vsaki deželi in v vsaki kresiji se bodo posebne komisije v izpeljanje pričujočih določb postavile, pri katerih se bodo pravice gospósk in podložnih pravno namestovale.

§. 30.

Pritožbe zoper cenitvo odpravljenih davšin se bodo brez vsiga družiga presojevanja po možéh razsodile. V ta namen ima gospóska eniga, podložni eniga moža, oba moža pa tretjiga izvoliti.

§. 31.

Posebni ukazi bodo sestavljenje komisij določili in postavili, kako se bo pri téh komisijah in pri razsojevanju po možéh ravnalo.

§. 32.

Posebne postave se bodo dale zastran odškodovanskiga katastra v vsaki deželi in zastran osnovanja deželnih kreditnih kas, zato de se bodo podložni berž in berž popolnoma rešili, gospóske pa odškodovanje dobi- le, ktero jim gré.

§. 33.

Vse pisma in, kar se pri gospóskah zastran prerajtovanja in odrajtovanja odškodovil za dolžnosti, dela in davšine, ki so po postayi od 7. Kimovca 1848 odpravljene, v pisma postavlja, imajo brez štempeljua biti.

§. 34.

Za gališko kraljéstvo se bo posebna postava zastran patenta od 17. maliga Travna 1848 in postave od 7. Kimovca 1848 dala.

§. 35.

Die Frage über den Umfang der Anwendbarkeit des Gesetzes vom 7. September 1848 und über die Art der Durchführung desselben in dem Königreiche Dalmatien wird wegen der daselbst bestehenden noch näher zu erhebenden besonderen Verhältnisse einer eigenen unverzüglich zu pflegenden Verhandlung vorbehalten.

§. 36.

In allen übrigen Gebietstheilen, für welche das Gesetz vom 7. September 1848 erlassen wurde, sind die Bestimmungen des gegenwärtigen Patentgesetzes sofort zur Ausführung zu bringen.

§. 37.

Die Minister des Innern, der Justiz und der Finanzen sind mit der Vollziehung des gegenwärtigen Patentgesetzes und mit der Erlassung der erforderlichen Vorschriften und Weisungen beauftragt.

Gegeben in Unserer Königl. Hauptstadt Ollmütz den 4. März 1849.

Franz Joseph.

(L. S.)

Schwarzenberg. Stadion. Krauß.
Bach. Cordon. Bruck. Thinnfeld.
Kulmer.

§. 35.

Kar postavo od 7. Kimovca 1848 in njeno izpeljanje za dalmatinsko kraljestvo utiče, se zavoljo tam obstojčih posebnih okoljstov, ki se imajo še bolj natanjko določiti, ta reč še posebnimu opravilstvu prihrani, ki se ima brez odloga začeti.

§. 36.

V vsih družih deželah, za ktere je bila postava od 7. Kimovca 1848 dana, se imajo postave tega patenta berž začeti izgotovljati.

§. 37.

Ministram notranjih oprav, pravice in denarstva je naročeno, patent izpeljati in potrebne postave in povelja dati.

Dano v Našim kraljevim glavnim mestu Olomucu 4. Sušca 1849.

Franc Jožef.

(L. S.)

Schwarzenberg. Stadion. Krauss.
Bach. Kordon. Bruck. Thinnfeld. Kulmer.

